

Episodio 19

オセロとリバースの違い

Transcripción 1

¿Has jugado al reversi? Seguro que sí. Creo que al menos has echado un vistazo a este juego, aunque no hayas jugado al reversi. Tiene otros nombres el otelo en español o el Othello en japonés que es más conocido en Japón. Es decir ellos son el mismo juego. Hay gente que lo distingue del otro pero en realidad son lo mismo. Antes de contarte una historia del reversi vamos a ver las reglas de este juego para la gente que no lo conozca bien.

El juego Reversi enfrenta a los dos jugadores utilizando un tablero y fichas.

Necesidades para jugar

¿Qué hay que preparar para el juego?

- ① Se utiliza un tablero de 8 filas por 8 columnas en el que pueden jugar los jugadores.
- ② Se emplea 64 fichas iguales redondas y blancas por una cara y negras por la otra. Cada uno de los jugadores utiliza las fichas del color diferente, uno lleva las blancas y el otro lleva las negras.

Nada más. Es fácil de empezar a jugar al reversi, ¿verdad?

Objetivo del juego

El objetivo del juego es poseer más fichas del propio color que el adversario en el tablero al final de la partida.

Inicio del juego

Al principio se colocan las cuatro fichas en el centro del tablero en forma de un cuadrado de manera que cada pareja de fichas que tiene mismo color forme diagonal. Eso es la primera posición en la partida.

Desarrollo del juego

Vamos a ver cómo se desarrolla el juego.

- ① Siempre empiezan a jugar las negras. Un jugador que juegue con las fichas negras, en su turno, coloca una ficha en una casilla libre del tablero.
- ② Una ficha se puede colocar, si entre esa ficha y otra del mismo color ya colocada, deja una o varias fichas del color contrario. Es decir, los jugadores realizan el movimiento de manera que flanquee una o varias fichas contrarias.
- ③ Las fichas flanqueadas se deben voltear para mostrar el color.
- ④ Si un jugador no tiene ninguna posibilidad de mover su turno pasa al adversario.

Episodio 19

オセロとリバースの違い

Transcripción 2

Fin del juego

¿En qué situación va a acabar la partida? La partida acaba cuando ninguno de los dos jugadores pueda poner las fichas. Normalmente se acaba la partida con el tablero lleno de fichas. Si los jugadores tienen la misma cantidad de fichas, el juego termina en empate.

Pues, básicamente estos son todas las reglas. ¿Qué te parece este juego? Sólo has escuchado las reglas sin el objeto real, que parece complejo, ¿verdad? Pero en realidad es bastante sencillo de jugar aunque es difícil de ganar. Si no conoces el reversi o el otelo búscalo por internet. Y puedes hacer este juego tú mismo con un lápiz, un papel grande y 64 tapas de botellas plásticas.

Entonces, tengo que contarte una historia breve de este juego. Como te he dicho el reversi y el otelo son lo mismo. Dicen que el reversi tiene su origen en Inglaterra en siglo XIX y el otelo es originario de la ciudad de Mito que está al norte de Tokio en Japón. Pero es que no es correcto. Si bien es cierto que el reversi se extiende de Inglaterra a otros países pero el otelo no, no viene de Japón. Pues, una parte sí. Lo que pasa es que en 1971 el japonés Hasegawa renuevó las cosas que se empleaban en el juego y las reglas del reversi que había venido del extranjero y puso Othello® a ese juego con las reglas modernas, y además registró ese juego bajo el nombre de Othello® como si lo hubiera inventado. Según el artículo de Hasegawa este nombre fue inspirado en la obra de Shakespeare del mismo nombre y es más conocido en Japón. Otello® se dice otelo en español. Pero no sé cuál de los tres nombres el reversi, el Othello o el otelo, se usan más en todo el mundo. ¿Alguien me puede enseñarlo?